



2022-02-01

几年前我留了眼泪读完托尔斯泰的小说《复活》，曾经在扉页上写了一句话：“生活本身就是一个悲剧。”

Several years ago, after I finished reading Leo Tolstoy's *Resurrection* with tears in my eyes, I wrote on its title page, "Life itself is a tragedy".

来源：英语世界微信公众号
《激流》总序 文：巴金 译：张培基

Vor ein paar Jahren, nachdem ich mit Tränen in den Augen *Auferstehung* von Lew Tolstoi zu Ende gelesen hatte, schrieb ich auf der Titelseite des Buchs, „Das Leben selbst ist eine Tragödie“.

Source: WeChat official account 英语世界
Preface to the *Torrent Trilogy* by Ba Jin, translated by Zhang Peiji